



Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

# ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80548182  
Del/Note Nb : 02.06.2022  
Fecha rec: 2000  
Del. Date : 02.06.2022  
Rec date :

Destino / To :  
Cliente : Magna PT S.P.A.  
Customer: Magna PT S.P.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier  
Codigo : 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Address: Polígono Kataide  
Población: Mondragon 20500  
City: Mondragon 20500  
País : España  
Country: España

Transportista/Carrier : Transport number: 317430  
Razón social : LKW WALTER International  
Short name : LKW WALTER International  
Matrícula : PK0146BH  
Plate No : PK0146BH  
Remorque : R2245BBP  
Remoq.plate : R2245BBP  
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit:

Planta :  
Center :  
Puerta de descarga:  
Unloading point :  
Punto de consumo :  
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Envia Delivered	Recibida Received								
2510630005	CARTER MECANISMOS 2510	200		PZA	TBA-501494	008	19516955/19518814	25	550004500301		
					TBA-501711	048					
<p><b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 250 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantità Imball: 8 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 06/16/22 Firma: <i>[Signature]</i></p>											
Peso neto total : Total net weight:		1.570		Peso bruto total : Total brut weight:		2.104		Nº total de palets o contenedores: Total No of pallets or containers:		008	

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"  
 06 GIU 2022  
 Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (Bari)  
**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**

288860

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de anverso o anverso usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A REMPLIR PAR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARI F. M. Fagor Ederlan S. Coop.	COERENA		

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) <b>Ederlan Koop. E.</b> Ionen 7 20540 ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. B3F-20026292	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
--	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) <b>Magna PT SPA (I)</b> 70026 Modugno Bari
---

16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> BG201931523 Yurly Gagarin 44/133 PERNIK 2304
--

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) <b>Modugno Bari (I)</b>
--

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <b>Arrasate (E) 2-6-2022</b>
---

18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
--

5. Приложени документи Documents attached <b>A1b:</b> <b>80548182/8309/8475</b>
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40 Cont. Piezas Auto				\$	10930	

13. Указания на изпращача Sender's Instructions
--

19. Специални споразумения Special agreements
--

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward
--

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намвания Deductions:			
Салдо Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в... Established in <b>Arrasate</b> на... on <b>2-6-2022</b>
--

15. Наложен платеж Cash on delivery
--

22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA <b>R.M.</b> Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender
--

23. <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> BG201931523 Yurly Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier
---

24. Стоките получени/Goods received <b>06 JUN 2022</b> "Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità" Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee
---

За попълване на отговорност на изпращача графни 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графни с дебели линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното усвояване в последния ред от: маса, цифрата и ако е нужно - буквата.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible specification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

